

# *Iglesia San Carlos Borromeo - Bensalem, PA*

## **Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios**

### **1 de enero de 2026**

#### *Himno de Entrada* Del Cielo Ha Bajado - AVE DE LOURDES

1. Del cielo ha bajado la Madre de Dios.  
Cantemos el Ave a su concepción.

#### Estríbillo

Ave, ave, ave María.

Ave, ave, ave María.

2. Del verbo divino, de Cristo Jesús,  
Santísima Madre, María, eres tú.
3. Oh Virgen sin mancha, oh Madre de amor,  
El ángel te ofrezca mi salutación.
4. Tú eres el orgullo de Dios creador,  
Y el fruto más digno de la redención.
5. Las gracias emanar del trono de Dios,  
Y todas confluyen en tu corazón.
6. La luna humillada tus plantas besó,  
Y el mundo te adora vestida del sol.
7. Pues somos tus hijos, oye nuestra voz;  
Defiéndenos siempre en la tentación.

#### *Gloria*

#### **Misa Andina**

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz, (bis)  
paz a los hombres que ama el Señor. (bis)

Por tu inmensa gloria, te alabamos,  
te bendecimos, te adoramos, te glorificamos,  
te damos gracias.

Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.  
Señor, Hijo único, Jesucristo,  
Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre,  
Tú que quitas el pecado del mundo,  
ten piedad de nosotros;  
Tú que quitas el pecado del mundo,  
atiende nuestra súplica;  
Tú que estás sentado a la derecha del Padre,  
ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú, solo tú eres Santo,  
Sólo tú Señor, Señor, tú solo,  
Sólo tú Altísimo, Jesucristo.  
Con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.  
Amén.

#### *Primera Lectura*

**Números 6, 22-27**

Lectura del libro de los Números

En aquel tiempo, el Señor habló a Moisés y le dijo: “Di a Aarón y a sus hijos: ‘De esta manera bendecirán a los israelitas: El Señor te bendiga y te proteja, haga resplandecer su rostro sobre ti y te conceda su favor. Que el Señor te mire con benevolencia y te conceda la paz’.

Así invocarán mi nombre sobre los israelitas y yo los bendeciré”.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**



**℟. El Señor tenga piedad y nos bendiga, y nos bendiga.**

1. El Señor tenga piedad y nos bendiga, ilumine su rostro sobre nosotros: conozca la tierra tus caminos, todos los pueblos tu salvación. *℟.*
2. Que canten de alegría las naciones, porque riges el mundo con justicia, riges los pueblos con rectitud y gobiernas las naciones de la tierra. *℟.*
3. ¡Oh Dios, que te alaben los pueblos, que todos los pueblos te alaben! Que Dios nos bendiga; que le teman hasta los confines del orbe. *℟.*

**Segunda Lectura****Gálatas 4, 4-7**

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los gálatas

Hermanos: Al llegar la plenitud de los tiempos, envió Dios a su Hijo, nacido de una mujer, nacido bajo la ley, para rescatar a los que estábamos bajo la ley, a fin de hacernos hijos suyos.

Puesto que ya son ustedes hijos, Dios envió a sus corazones el Espíritu de su Hijo, que clama “¡Abbá!”, es decir, ¡Padre! Así que ya no eres siervo, sino hijo; y siendo hijo, eres también heredero por voluntad de Dios.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

**℟. Aleluya, aleluya, aleluya.**

En diversas ocasiones

Dios habló a nuestros padres por medio de los profetas, hasta que en estos días, que son los últimos, nos habló por medio de su Hijo. *℟.*

**Evangelio****Lucas 2, 16-21**

✠ Lectura del santo Evangelio según san Lucas

En aquel tiempo, los pastores fueron a toda prisa hacia Belén y encontraron a María, a José y al niño, recostado en el pesebre. Después de verlo, contaron lo que se les había dicho de aquel niño, y cuantos los oían quedaban maravillados. María, por su parte, guardaba todas estas cosas y las meditaba en su corazón.

Los pastores se volvieron a sus campos, alabando y glorificando a Dios por todo cuanto habían visto y oído, según lo que se les había anunciado.

Cumplidos los ocho días, circuncidaron al niño y le pusieron el nombre de Jesús, aquel mismo que había dicho el ángel, antes de que el niño fuera concebido.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**



## Profesión de Fe

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible e invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros los hombres y por nuestra salvación, bajó del cielo, (*todos se inclinan*) y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció, y fue sepultado; y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y Dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de pecados. Espero la resurrección de los muertos, y la vida del mundo futuro. Amén.

## Himno del Ofertorio Te Presentamos - Juan A. Espinosa

### Estribillo

Te presentamos el vino y el pan.

Bendito seas por siempre, Señor. (bis)

1. Bendito seas, Señor,  
por este pan que nos diste,  
fruto de la tierra y del trabajo de los hombres.
2. Bendito seas, Señor,  
el vino Tú nos lo diste,  
fruto de la tierra y del trabajo de los hombres.



## Himno de Comunión Pan de Vida - Pedro Rubalcava

1. Yo soy el Pan de Vida.  
El que venga a mí  
no tendrá hambre;  
ni sed, el que crea en mí.

### Estribillo

Pan de Vida;

danos siempre de ese pan.

Tú eres el Pan de Vida:

danos siempre de ese pan.

2. El que coma de este pan  
vivirá para siempre.  
El pan que yo les daré es mi cuerpo,  
vida del mundo.
3. El que coma de mi carne  
y beba de mi sangre  
vive de vida eterna  
y yo lo resucitaré.
4. Yo soy la resurrección.  
Yo soy la vida.  
Todo el que crea en mí,  
aunque muriera, vivirá.

1. Mientras recorres la vida  
tú nunca solo estás;  
contigo por el camino  
Santa María va.

### Estrillo

Ven con nosotros al caminar;  
Santa María, ven.  
Ven con nosotros al caminar;  
Santa María, ven.

2. Aunque te digan algunos  
que nada puede cambiar,  
lucha por un mundo nuevo,  
lucha por la verdad.

3. Si por el mundo los hombres  
sin conocerse van,  
no niegues nunca tu mano  
al que contigo está.

4. Aunque parezcan tus pasos  
inútil caminar,  
tú vas haciendo caminos:  
otros los seguirán.



## Oración Para Ser Servidores Generosos

Oración escrita por Padre Philip M. Forlano

Padre Celestial, venimos a ti en acción de gracias sabiendo que todo lo que somos y todo lo que tenemos son regalos tuyos. Con fe y amor, ayúdanos a hacer tu voluntad.

Que tus palabras hablen a nuestro corazón, para que te escuchemos con claridad y nuestro corazón se amolde al corazón de tu Hijo Jesús.

Envía tu Espíritu Santo sobre nosotros para que nosotros, como familia parroquial, podamos unirnos y renovarnos en tu gracia y revelar el rostro de Cristo al mundo. Enciende en nosotros el fuego de tu amor y el deseo de ser servidores generosos al poner nuestro tiempo, talento y tesoro al servicio de los demás.

A través de la intercesión de María, Madre de Dios, San José y San Carlos Borromeo, haznos atentos a las necesidades de los demás, fervientes en la caridad y abundantes en buenas obras. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

*Por favor escanee el código QR para hacer una donación en línea. Gracias por su generoso apoyo a la parroquia San Carlos Borromeo.*



All rights reserved. Reprinted under ONE LICENSE #735195-A

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner Excerpts from the English translation of The Roman Missal © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.